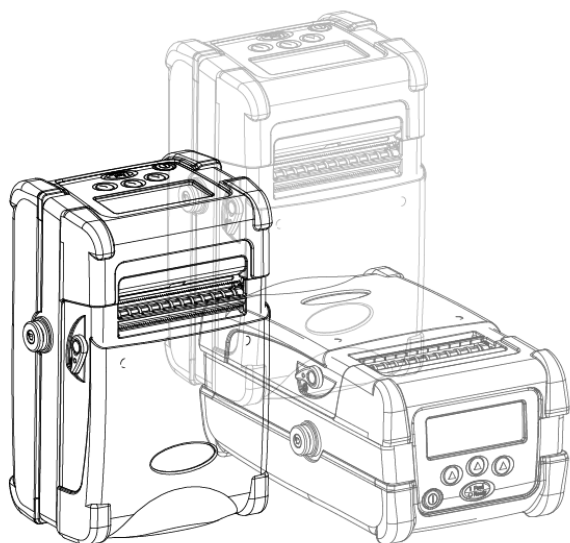


# Stampante termica diretta portatile

## Guida rapida





## Indice

|                                                            |   |
|------------------------------------------------------------|---|
| Cenni preliminari .....                                    | 1 |
| Vista frontale .....                                       | 1 |
| Vista posteriore .....                                     | 2 |
| Installazione della batteria .....                         | 2 |
| Utilizzo della cinghia .....                               | 3 |
| Caricamento dei supporti .....                             | 3 |
| Caricamento delle etichette continue per ricevute .....    | 3 |
| Caricamento di etichette fustellate .....                  | 4 |
| Caricamento delle etichette a ventaglio .....              | 5 |
| Collegamento del cavo di comunicazione .....               | 5 |
| Utilizzo del display LCD e del Pannello di controllo ..... | 6 |
| Carica della batteria .....                                | 6 |
| Manutenzione .....                                         | 7 |
| Risoluzione dei problemi .....                             | 8 |

# Cenni preliminari

## Vista frontale

Tasti contestuali

Tasto di rilascio  
del portello  
frontale

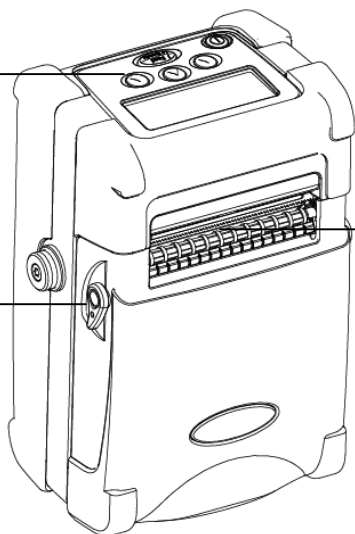
Piastra di strappo  
(per le etichette)

Barra di adesione

Sensore dello spazio tra  
le etichette/segno nero

Supporto di  
alimentazione

Display grafico  
LCD retroilluminato



Scivolo di uscita  
della carta

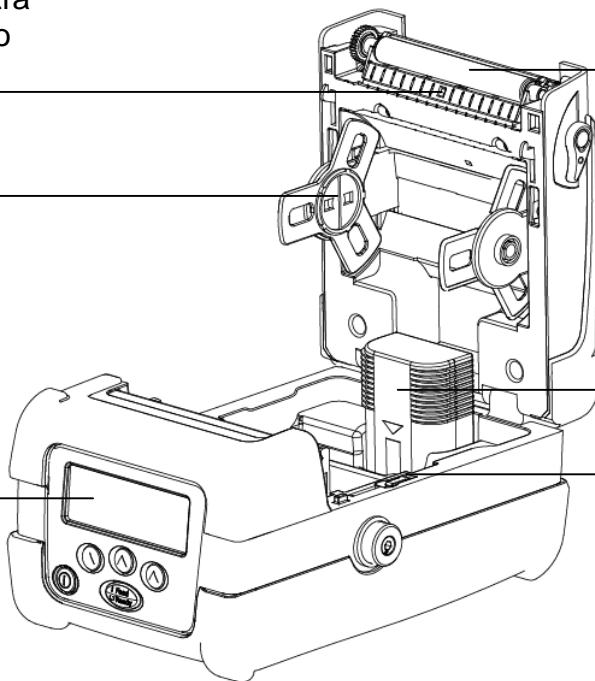
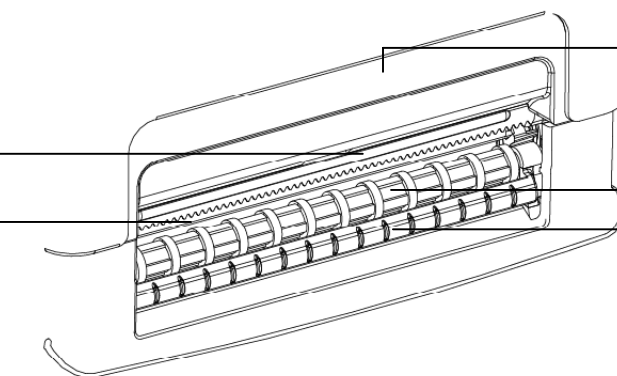
Rotolo per  
funzione adesiva

Barra di strappo  
(per liner)

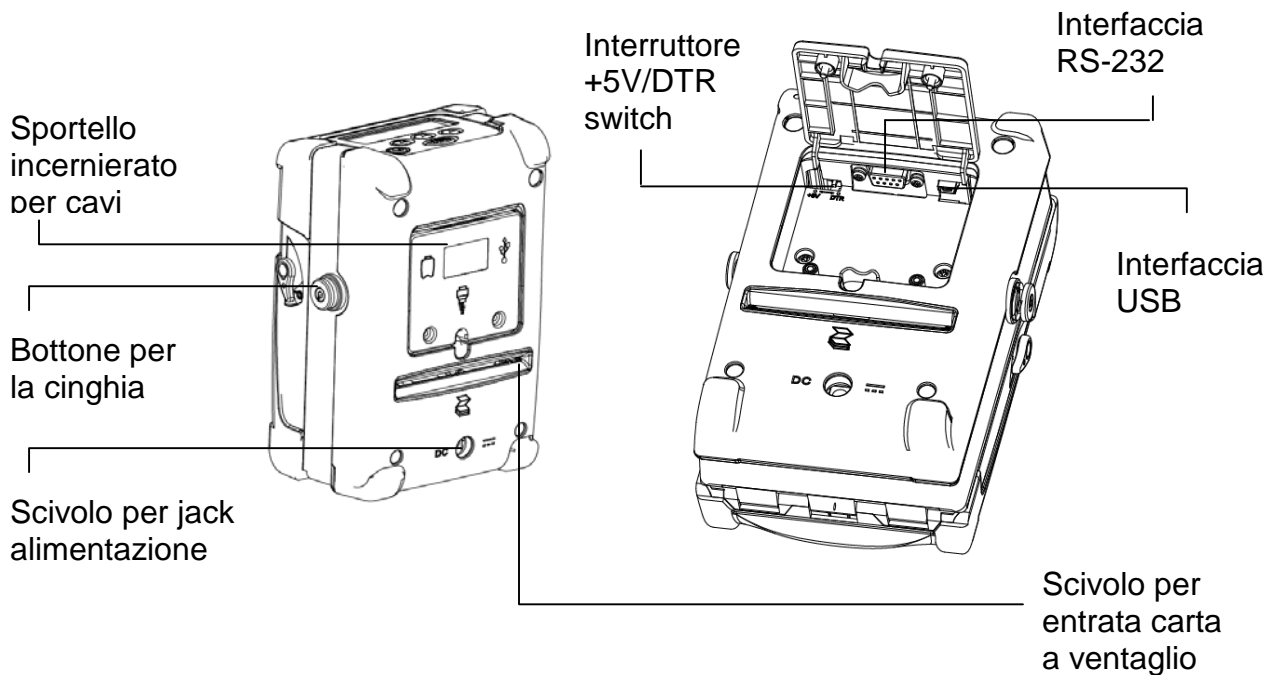
Rullo

Batteria Li-Ion

Abilitatore per  
funzione adesiva

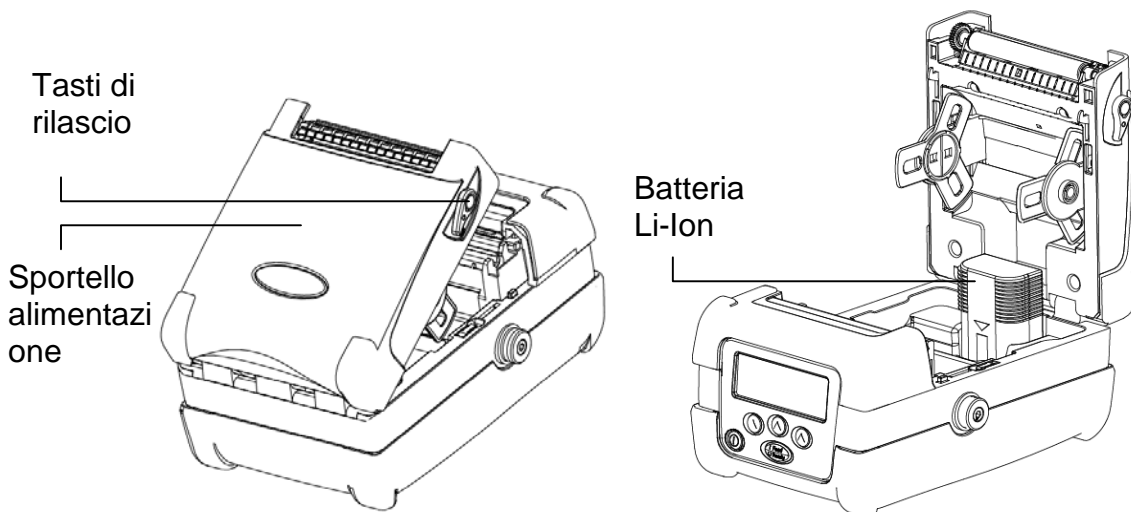


## Vista posteriore



## Installazione della batteria

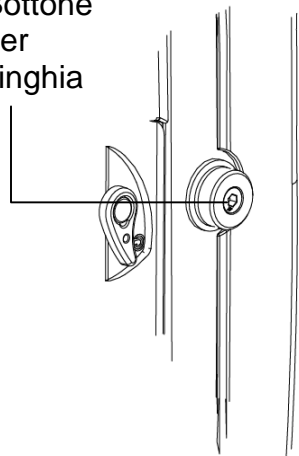
1. Aprire la porta di alimentazione tirando verso l'esterno i tasti di rilascio che si trovano su ciascun lato della stampante. Lo sportello per l'alimentazione dovrebbe aprirsi.
2. Inserire l'estremità del connettore della batteria nella stampante.
3. Chiudere lo sportello di alimentazione finché i tasti di rilascio non faranno clic entrando al loro posto.



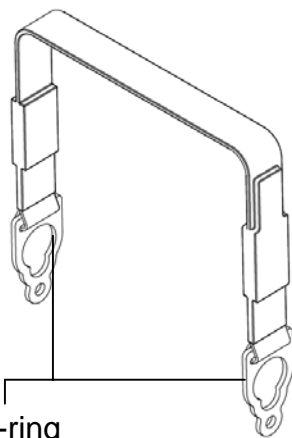
## Utilizzo della cinghia

1. Agganciare entrambi gli anelli sui bottoni della cinghia ponendo ciascun O-ring sul bottone e tirando dolcemente la cinghia finché non entrerà al suo posto.

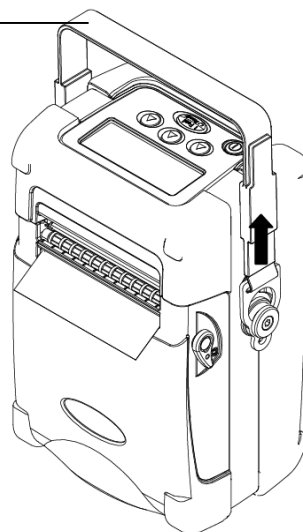
Bottone per cinghia



O-ring



Cinghi a da polso



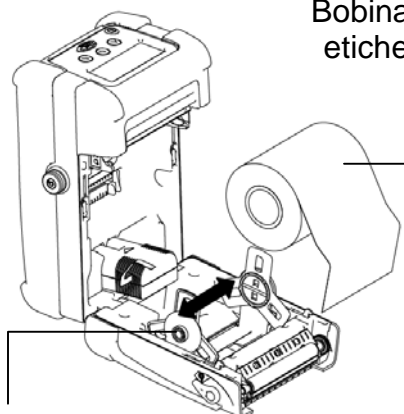
## Caricamento dei supporti

### Caricamento delle etichette continue per ricevute

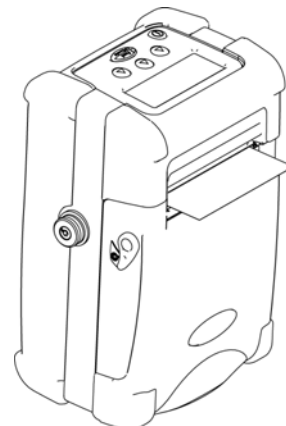
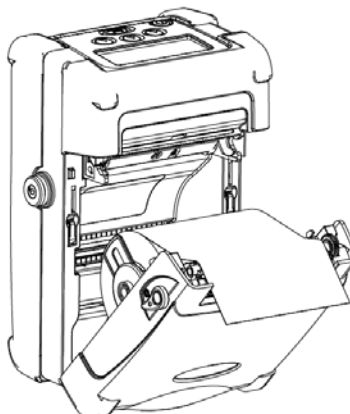
1. Aprire lo sportello per l'alimentazione tirando verso l'esterno i tasti di rilascio che si trovano su ciascun lato della stampante.
2. Allargare le linguette del supporto ed inserire una nuova bobina. Accertarsi che la carta sia posizionata in modo tale che si srotoli dall'alto, come mostrato.
3. Estrarre abbastanza carta in modo che possa essere poggiata sullo scivolo di uscita.
4. Chiudere lo sportello di alimentazione finché i tasti di rilascio non faranno clic entrando al loro posto.

**Nota:** Calibrare il sensore di spazio tra le etichette/segno nero, quando vengono caricati supporti cartacei differenti.

Bobina di etichette




Linguette di fissaggio della carta



## Caricamento di etichette fustellate

1. Aprire lo sportello per l'alimentazione tirando verso l'esterno i tasti di rilascio che si trovano su ciascun lato della stampante.
2. Sollevare l'abilitatore della funzione adesiva su entrambi i lati.
3. Allargare le linguette di fissaggio.
4. Inserire una bobina con le etichette. Accertarsi che le etichette si srotolino dall'alto così come mostrato.

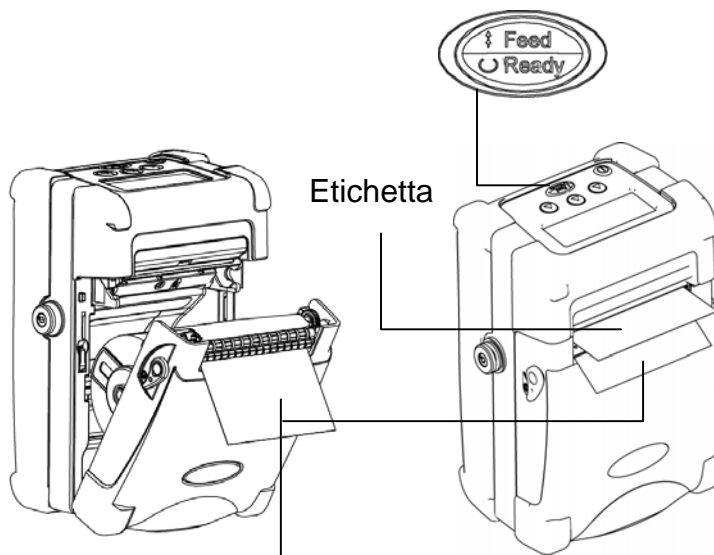
Nota: Calibrare il sensore di spazio tra le etichette/segno nero, quando vengono caricati supporti cartacei differenti. Non calibrare il sensore dello spazio tra le etichette/segno nero in modalità adesiva per evitare che la carta si inceppi sul rullo adesivo.

5. Rimuovere una coppia di etichette dal liner. Inserire il liner attraverso lo spazio tra la barra di adesione e il rullo di adesione.
6. Chiudere lo sportello di alimentazione.
7. Premere una volta o due  per far avanzare le etichette finché il liner non si sarà separato dall'etichetta.

Abilitatori per  
funzione adesiva

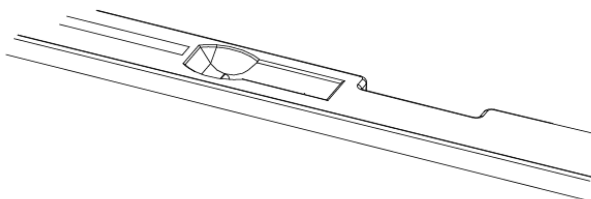


Etichetta

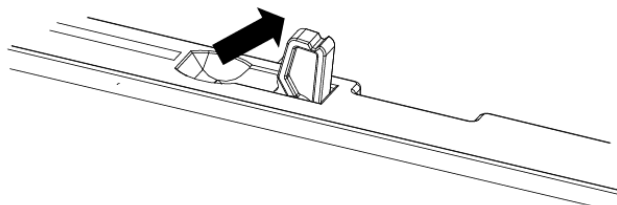


Liner

Premere gli abilitatori della  
funzione adesiva verso il  
**basso**



**Sollevarre** gli abilitatori della  
funzione adesiva



## Caricamento delle etichette a ventaglio

1. Aprire lo sportello per l'alimentazione tirando verso l'esterno i tasti di rilascio che si trovano su ciascun lato della stampante.
2. Allargare le linguette del supporto per inserire un'anima da 3 pollici e mantenere il supporto di alimentazione abbastanza aperto.
3. Inserire la carta a ventaglio nello scivolo di ingresso e farla passare oltre lo scivolo di uscita.
4. Regolare le guide per la carta facendole scorrere fino ad adattarsi alla sua larghezza.
5. Calibrare il sensore del supporto cartaceo se necessario.
6. Chiudere lo sportello di alimentazione.

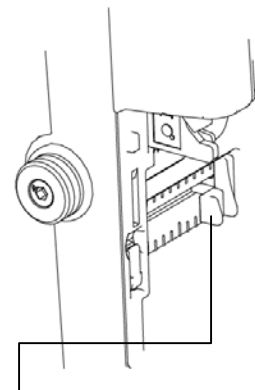
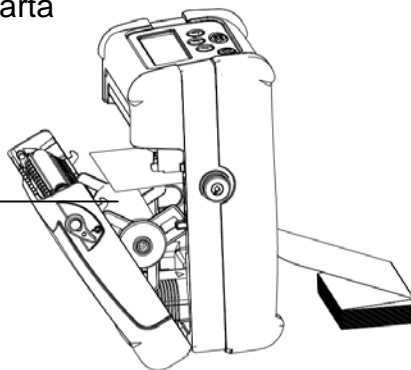
Nota: Calibrare il sensore di spazio tra le etichette/segno nero, quando vengono cambiati i supporti cartacei

Scivolo  
per  
entrata  
carta a  
ventaglio



Etichette a ventaglio

Anima  
di carta



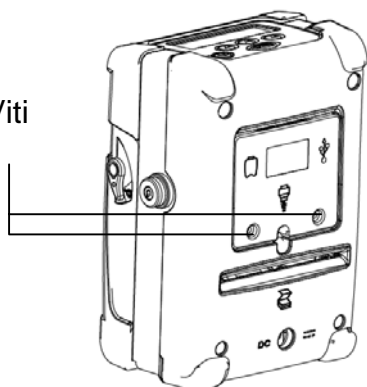
Guide per carta

## Collegamento del cavo di comunicazione

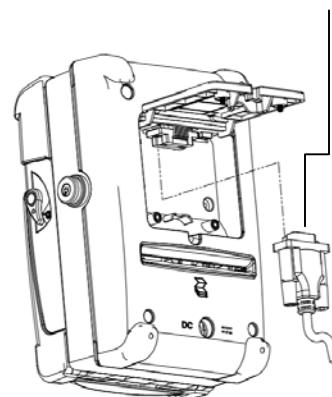
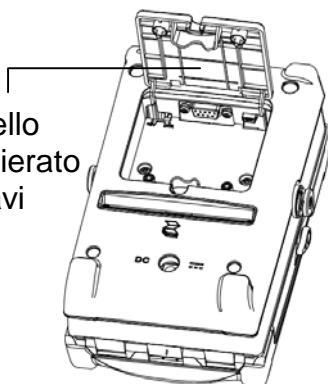
1. Aprire lo sportello incernierato del cavo allentando due viti. Sollevare lo sportello.
2. Inserire il cavo null modem nella porta RS232. (Oppure inserire il cavo USB nella porta USB)
3. Inserire il cavo nell'apposito spazio.
4. Chiudere lo sportello incernierato dei cavi e stringere le viti.

Cavo null modem

Viti

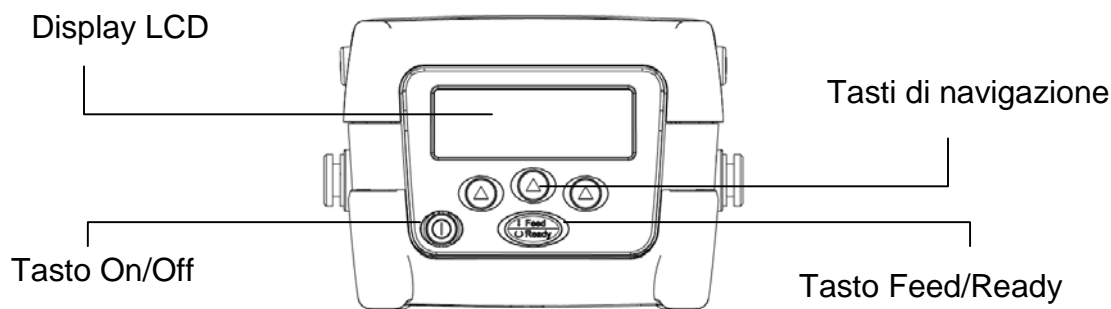


Sportello  
incernierato  
per cavi





## Utilizzo del display LCD e del Pannello di controllo



**Accende e spegne** la stampante.



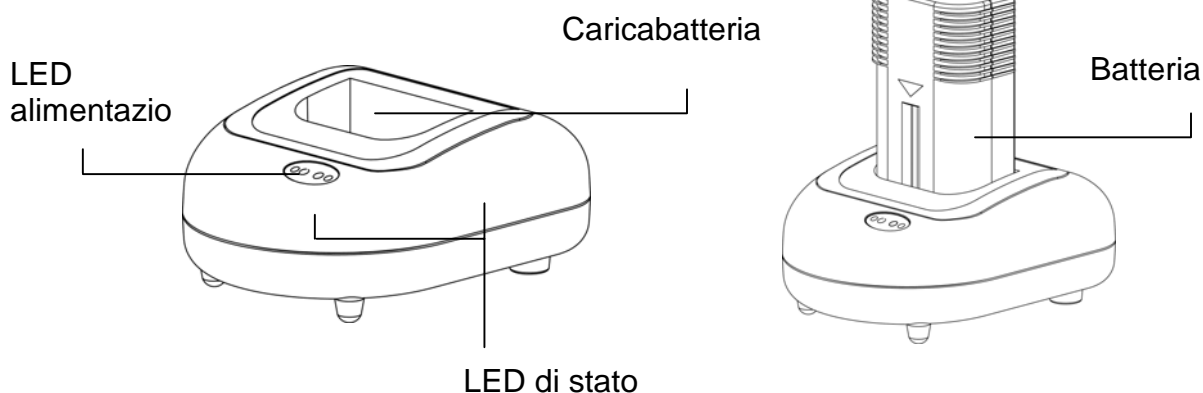
Fa avanzare le etichette o fa tornare il display al menu precedente.



Tre tasti per la selezione delle opzioni sul display.

## Carica della batteria

1. Aprire lo sportello di alimentazione della stampante e rimuovere la batteria.
2. Inserire la batteria nel caricabatterie.



| LED alimentazione | Descrizione |
|-------------------|-------------|
| Rosso             | Acceso      |
| Off               | Spento      |

| LED di stato         | Descrizione                        |
|----------------------|------------------------------------|
| Rosso                | Ricarica della batteria            |
| Giallo               | La batteria è carica al 70%        |
| Verde (fisso)        | La batteria è completamente carica |
| Verde (lampeggiante) | Errore caricabatteria              |
| Off                  | Nessuna batteria                   |

**Nota:**

- Prima dell'utilizzo per la prima volta, per la ricarica completa si impiega tra le 2 e le 3 ore. La vita della batteria è 300 volte per i cicli di caricamento e scaricamento.

**Manutenzione**

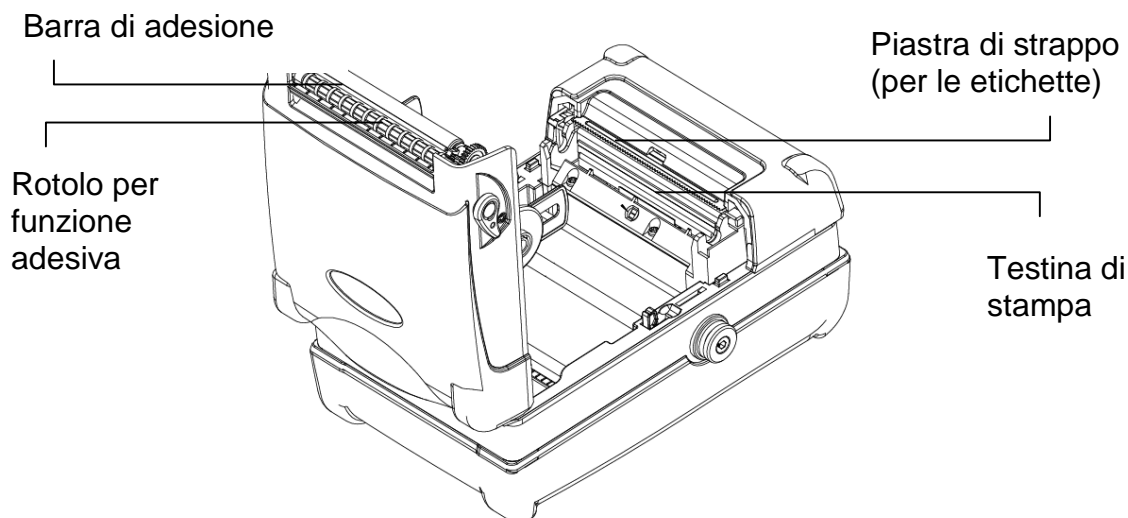
1. Usare uno dei seguenti materiali per pulire la stampante.

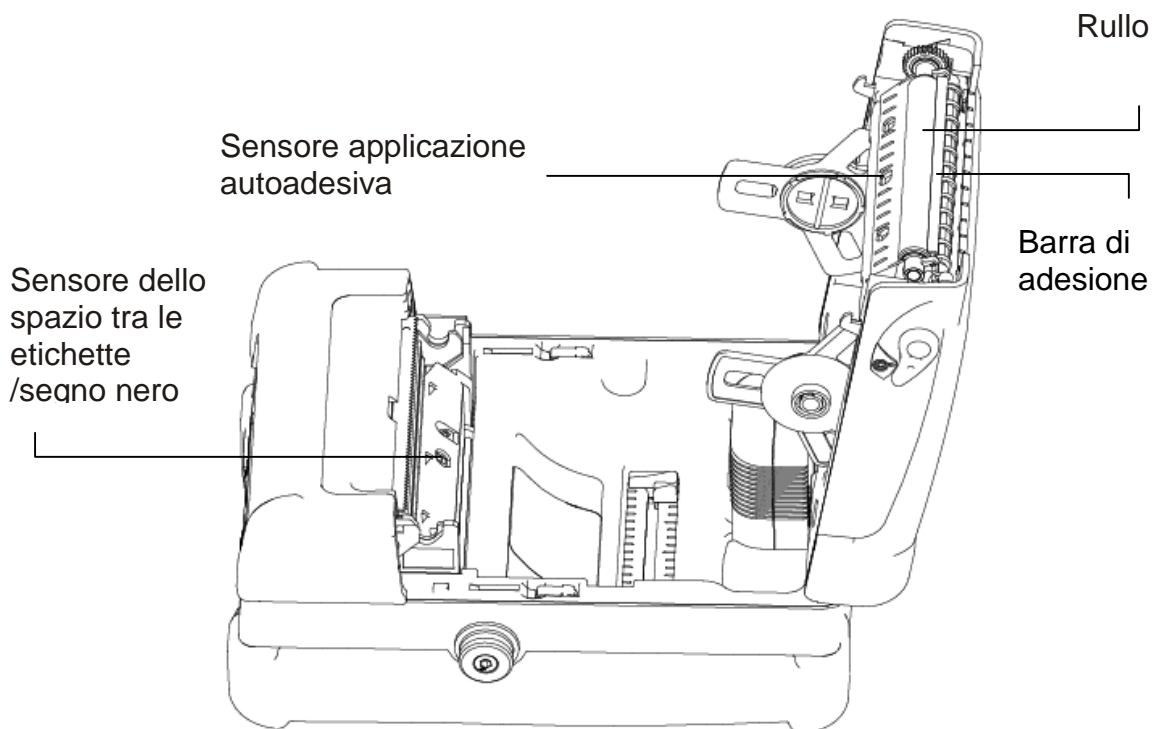
- Cotton fioc
- Panno senza pelucchi
- Aspiratore
- Etanolo al 100%

2. Il processo di pulizia viene descritto come segue;

| Parti della stampante                     | Metodo                                                                                                                                                                                                             | Intervallo                                                                 |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>Testina di stampa</b>                  | 1. Spegnerne sempre la stampante prima di pulire la testina.<br>2. Lasciare raffreddare la testina per almeno un minuto.<br>3. Usare un cotton fioc e etanolo puro al 100% per pulire la superficie della testina. | Pulire la testina di stampa quando si inserisce una nuova bobina           |
| <b>Rullo</b>                              | 1. Spegnerne.<br>2. Far ruotare il rullo e pulirlo completamente con etanolo puro al 100% e un cotton fioc o con un panno senza pelucchi.                                                                          | Pulire il rullo quando si inserisce una nuova bobina                       |
| <b>Rotolo per funzione adesiva</b>        | 1. Spegnerne.<br>2. Far ruotare il rullo e pulirlo completamente con etanolo puro al 100% e un cotton fioc o con un panno senza pelucchi.                                                                          | Pulire il rotolo per funzione adesiva quando si inserisce una nuova bobina |
| <b>Barra di strappo/barra di adesione</b> | Per pulire usare un panno senza pelucchi con etanolo al 100%.                                                                                                                                                      | Come necessario                                                            |
| <b>Sensore</b>                            | Aria compressa o aspirazione                                                                                                                                                                                       | Mensilmente                                                                |
| <b>Esterno</b>                            | Pulirlo con un panno inumidito con acqua.                                                                                                                                                                          | Come necessario                                                            |
| <b>Interno</b>                            | Spazzola o aspiratore                                                                                                                                                                                              | Come necessario                                                            |

3. Illustrazione delle parti per cui si consiglia la pulizia:





### Nota:

- Non toccare la testina di stampa con le mani. Se viene toccata senza attenzione, usare l'etanolo per pulirla.
- Si tratta di alcool per uso industriale. Non usare alcool normale, che potrebbe danneggiare la testina di stampa.
- Se si ricevono frequentemente messaggi di errore della alimentazione potrebbe essere necessario pulire i sensori dell'alimentazione più spesso.

## Risoluzione dei problemi

La seguente guida elenca i problemi più comuni che si possono incontrare utilizzando la stampante di codici a barre. Se la stampante continuasse a non funzionare una volta messi in pratica tutti i suggerimenti qui contenuti, contattare il Reparto di assistenza clienti del proprio rivenditore o distributore per richiedere assistenza.

| <b>Problema</b>                           | <b>Possibile causa</b>                                                                                                                                 | <b>Procedura di recupero</b>                                                                                                   |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Assenza di alimentazione elettrica</b> | Controllare se la batteria è installata correttamente.                                                                                                 | Reinstallare la batteria                                                                                                       |
|                                           | Controllare sul tensiometro se la batteria è scarica.                                                                                                  | Ricaricare o sostituire la batteria se necessario.                                                                             |
| <b>Non stampa</b>                         | Accertarsi che la batteria sia completamente carica.                                                                                                   | Ricaricare/sostituire la batteria.                                                                                             |
|                                           | Controllare se la porta frontale è completamente chiusa.                                                                                               | Chiudere completamente lo sportello frontale.                                                                                  |
|                                           | Controllare se il cavo è ben collegato all'interfaccia seriale o USB.                                                                                  | Ricollegare il cavo all'interfaccia.                                                                                           |
|                                           | Controllare se le impostazioni wireless sono state impostate correttamente.                                                                            | Riconfigurare le impostazioni wireless.                                                                                        |
| <b>Non c'è carta</b>                      | Etichette esaurite.                                                                                                                                    | Fornitura di una nuova bobina di etichette.                                                                                    |
|                                           | L'etichetta non è installata correttamente.                                                                                                            | Fare riferimento alle istruzioni del manuale utente per reinstallare la bobina delle etichette.                                |
|                                           | Sensore dello spazio tra le etichette/del segno nero non calibrato.                                                                                    | Calibrare il sensore dello spazio tra le etichette/del segno nero.                                                             |
| <b>Qualità di stampa insoddisfacente</b>  | Accertarsi che la batteria sia completamente carica.                                                                                                   | Ricaricare la batteria o sostituirla                                                                                           |
|                                           | Controllare se lo sportello frontale è completamente chiuso.                                                                                           | Chiudere completamente lo sportello frontale.                                                                                  |
|                                           | Controllare che i consumabili siano stati caricati correttamente                                                                                       | Ricaricare i consumabili                                                                                                       |
|                                           | Controllare l'accumulo di polvere o di materiale adesivo sulla testina di stampa.                                                                      | Pulire la testina di stampa                                                                                                    |
|                                           | Controllare che la densità di stampa sia stata impostata correttamente.                                                                                | Regolare la densità e la velocità di stampa.                                                                                   |
|                                           | Controllare lo schema del test della testina di stampa per determinare se quest'ultima è danneggiata                                                   | Eseguire il self-test della stampante e controllare lo schema del test della testina di stampa per vedere se mancano dei punti |
| <b>Carta incastrata</b>                   | Sensore dello spazio tra le etichette/del segno nero non impostato correttamente.                                                                      | Calibrare il sensore dello spazio tra le etichette/del segno nero                                                              |
|                                           | Accertarsi che la dimensione delle etichette sia impostata correttamente.                                                                              | Impostare correttamente la dimensione dell'etichetta                                                                           |
|                                           | Le etichette possono essere inserite all'interno del meccanismo di stampa.                                                                             | Rimuovere l'etichetta incollata.                                                                                               |
|                                           | Le impostazioni della porta seriale tra l'host e la stampante, non sono uniformi.                                                                      | Resettare le impostazioni della porta seriale.                                                                                 |
|                                           | La configurazione dei pin del cavo della porta seriale non è corretta.                                                                                 | Sostituire il cavo null modem                                                                                                  |
| <b>Durata ridotta della batteria</b>      | Controllare il codice della data della batteria, se la batteria ha uno o due anni, una durata minore potrebbe essere dovuta al normale invecchiamento. | Sostituire la batteria.                                                                                                        |

Per ulteriori informazioni e funzioni su questa stampante, fare riferimento al manuale utente all'interno del CD.



